

# Первый мороз



КНИГА 1

ПО РОМАНУ  
СНЯТА  
ПОПУЛЯРНАЯ  
ДРАМА



ЧЖУ И

18+

Хиты Азии. Красные нити любви

Чжу И

**Первый мороз. Книга 1**

«Издательство АСТ»

2021

УДК 821.581-31  
ББК 84(5Кит)-44

**И Ч.**

Первый мороз. Книга 1 / Ч. И — «Издательство АСТ»,  
2021 — (Хиты Азии. Красные нити любви)

ISBN 978-5-17-180278-3

Вэнь Ифань привыкла к своей размеренной жизни: она работает журналисткой, снимает маленькую комнату и старается никого не тревожить. Все это рушится, когда ей приходится переехать. Ее новым соседом неожиданно становится Сан Янь — бывший одноклассник, с которым ее связывают невысказанные чувства и тяжелые воспоминания. Сан Янь остался все таким же холодным и прямолинейным, но за его резкостью все чаще проявляется забота. Днем Вэнь Ифань старательно поддерживает дистанцию между ними, а ночью, охваченная воспоминаниями, начинает ходить во сне и делает шаги навстречу. Откроет ли Вэнь Ифань свое сердце? Или шанс растает раньше, чем Сан Янь успеет им воспользоваться?

УДК 821.581-31

ББК 84(5Кит)-44

ISBN 978-5-17-180278-3

© И Ч., 2021

© Издательство АСТ, 2021

## Содержание

Чжу И	5
Глава 1	6
Глава 2	11
Глава 3	16
Глава 4	21
Глава 5	26
Глава 6	31
Конец ознакомительного фрагмента.	32

# Чжу И Первый мороз. Книга 1

##

##

DIFFICULT TO COAX VOLUME 1

Zhu Yi

Иллюстрация на обложке kaskva (Екатерина Скворцова)

Дизайн обложки Екатерины Климовой

Published originally under the title of

#### (Difficult to coax)

Author © Zhu Yi / ##

Russian Edition rights under license

granted by ## (Zhu Yi)

Arranged through JS Agency Co., Ltd.

Russian Edition copyright

© 2026 AST Publishers Ltd

All rights reserved

© Горбова К. Т., перевод на русский язык, 2026

© ООО «Издательство АСТ», 2026

\* \* \*

## Глава 1

### Звезда «улицы падших»

В свой редкий выходной Вэнь Ифань засиделась допоздна, смотря фильм ужасов. Жуткая атмосфера создавалась лишь из-за фоновой музыки и криков, не было ни единого действительно ледящего кровь кадра. Сюжет был пресный, как вода. Но из-за навязчивой идеи досмотреть фильм до конца она едва удерживала глаза открытыми. Как только на экране появились финальные титры, Вэнь Ифань ощутила своего рода облегчение. Она закрыла глаза, и ее разум мгновенно охватила дремота. Но стоило ей почти провалиться в сон, как вдруг раздался громкий стук в дверь.

*Бум.*

Вэнь Ифань тут же распахнула глаза. Ее взгляд последовал за лунным светом, который проникал между занавесками, и устремился к двери. За ней слышались приглушенный голос пьяного мужчины и постепенно удаляющиеся звуки спотыкающихся шагов. Потом раздался скрип открывающейся и захлопывающейся двери, который приглушил остальной шум. Девушка еще несколько секунд не сводила глаз с двери и, лишь когда стало совсем тихо, наконец расслабилась. Вэнь Ифань сжала губы, и ее накрыла запоздалая волна раздражения. Который раз уже за неделю?! Сон был прерван, и ей стало трудно вновь погрузиться в дремоту. Перевернувшись на другой бок, она закрыла глаза и от скуки попыталась вспомнить детали только что просмотренного фильма. «Хм... И это ужасник? Или же это просто низкобюджетная ерунда, которая только делает вид, что может напугать».

Полусонной Вэнь Ифань вдруг померещилось лицо призрака из фильма. Она тут же вскочила и включила прикроватную лампу.

\* \* \*

Вэнь Ифань ворочалась всю оставшуюся ночь. В полудреме ей казалось, что на нее смотрит окровавленное лицо призрака. Она с трудом смогла уснуть, только когда полностью рассвело. Днем ее разбудил телефонный звонок. Из-за недосыпа ее голова словно раскалывалась. Немного раздраженная, Вэнь Ифань нехотя потянулась за телефоном и нажала «Ответить». На другом конце прозвучал шепот ее давней подруги Чжун Сыцяо:

– Я перезвоню тебе позже.

Веки Вэнь Ифань дрогнули, ей понадобилось пару секунд, чтобы прийти в себя. Неожиданный звонок, как назло, не был каким-то важным, а всего лишь «анонсом» к следующему звонку. Она мгновенно разозлилась и выпалила:

– Ты что, специально...

Однако договорить не успела, Чжун Сыцяо уже сбросила вызов. Ощущение было такое, словно она собрала все свои силы и ударила по воздуху. Вэнь Ифань открыла глаза и удрученно выдохнула. Немного повалившись в постели, она взяла телефон и посмотрела на время. Почти два часа дня. Выбравшись из-под одеяла, девушка встала с кровати, накинула сверху кофту и пошла в ванную.

Вэнь Ифань чистила зубы, когда ее телефон снова зазвонил. Она провела по экрану и включила громкую связь.

Чжун Сыцяо заговорила первой:

– Черт возьми, я только что встретила одноклассника из старшей школы, а у меня на голове бардак, да еще и не покрашена. Я сейчас умру от стыда!

– Разве можно так легко умереть? – пробормотала Вэнь Ифань едва разборчиво из-за пены во рту. – Хочешь, чтобы я тебя пожалела?

Чжун Сыцяо помолчала пару секунд, не желая с ней спорить.

– Сегодня вечером пойдем куда-нибудь развеяться? Журналистка Вэнь, ты уже целую неделю работаешь без перерыва. Если не найдешь время для отдыха, боюсь, это может плохо для тебя кончиться.

– Хм. Куда?

– Может, в бар недалеко от твоей работы? Не знаю, была ты там или нет. Моя коллега говорит, что хозяин невероятно красив... – начала Чжун Сыцяо. – Эй, а что у тебя там все время вода шумит? Ты что, посуду моешь?

– Умываюсь.

– Ты только проснулась? – удивленно сказала подруга.

Вэнь Ифань ответила что-то неразборчивое.

– Уже два часа дня, даже обеденный перерыв давно закончился. Чем ты занималась ночью?

– Смотрела фильм ужасов.

– Как называется?

– «Увидишь призрака, когда проснешься».

Чжун Сыцяо явно видела этот фильм, поэтому изумленно сказала:

– Это считается ужасиком?

– Досмотрев, я сразу же заснула, – будто не слыша ее, продолжила Вэнь Ифань и, схватив полотенце, начала вытирать лицо. – В итоге посреди ночи вдруг проснулась и, как в фильме, увидела призрака. Потом боролась с ним всю ночь.

Подруга была несколько в недоумении:

– Почему ты вдруг затеяла со мной разговор на взрослые темы?

Вэнь Ифань приподняла брови:

– Почему это вдруг считается взрослой темой?

– А какой бой длится всю ночь? Ладно, забудь о призраках. Сестренка поможет тебе снять настоящего парня, – смеясь, сказала Чжун Сыцяо. – Красивого, живого и горячего парня.

– Тогда я все же предпочту призраков. – Взяв телефон, Вэнь Ифань вышла из ванной. – По крайней мере это бесплатно.

– Кто сказал, что нам нужно платить?

– Хм?

– Мы можем просто поглазеть.

\* \* \*

Положив трубку, Вэнь Ифань написала своему арендодателю о том, что произошло ночью. Затем она нерешительно добавила, что после окончания контракта, возможно, не будет продлевать аренду.

Два месяца назад Вэнь Ифань переехала из Ихэ в город Наньу. Чжун Сыцяо помогла ей найти эту квартиру, и она была довольно неплохой. Единственное неудобство – это совместное жилье<sup>1</sup>. Арендодатель разделил квартиру площадью восемьдесят квадратных метров на три отдельные комнаты, каждая из которых имела свой собственный туалет, но была без кухни и балкона. Зато цена оказалась доступной. Вэнь Ифань не предъявляла завышенных требований к жилью. Кроме того, местоположение было довольно удобным, а район оживленным. Она даже

---

<sup>1</sup> Совместное жилье в Китае обозначает жилое помещение, разделенное на множество небольших комнат для сдачи в аренду. Часто такие комнаты сдаются недорого и рассчитаны на проживание нескольких человек. (Здесь и далее прим. пер.)

подумывала снять эту комнату на долгий срок. Пока однажды, выходя из дома, случайно не столкнулась с соседом. Постепенно дошло до нынешней ситуации.

Потихоньку солнце зашло за горизонт, и маленькая комната погрузилась в сумрак. Один за другим начали зажигаться огни в домах, и весь город засиял по-новому, ночной рынок тоже оживился. Заметив, что время уже подходит, Вэнь Ифань переделалась и нанесла легкий макияж. В это время Чжун Сыцяо безостановочно засыпала ее сообщениями. Собравшись, Вэнь Ифань голосовым сообщением ответила: «Скоро буду».

Выходя из квартиры, она бросила взгляд на противоположную дверь и, невольно ускорив шаг, спустилась по лестнице. Подруги договорились встретиться на станции метро недалеко от бара, о котором сегодня упоминала Чжун Сыцяо, – он находился прямо напротив площади Шанъань. Пройдя через переулок, они увидели непрерывный ряд неоновых огней, украшавших вывески магазинов. Это место оживало только по ночам. Оно славилось как знаменитая улица баров Наньу и носило название «улица падших». Поскольку подруги раньше здесь не были, им пришлось немного поискать, пока наконец в одном из удаленных уголков не обнаружился нужный бар. Название оказалось довольно интересным – «Сверхурочные».

Вывеска была удивительно простой: на черном фоне аккуратные квадратные иероглифы светились белым. Среди ярких и агрессивно сверкающих неоновых огней она смотрелась скромно, словно принадлежала маленькой парикмахерской.

– А неплохая идея, – смотря на вывеску, сказала Вэнь Ифань. – Если на барной улице открыть парикмахерскую, те, кто хочет с кем-нибудь познакомиться, могут сначала прийти сюда, чтобы привести себя в порядок.

Чжун Сыцяо усмехнулась и потянула подругу внутрь.

– Не говори ерунды.

Внутри оказалось гораздо оживленнее, чем ожидала Вэнь Ифань. Они пришли довольно рано, не в пиковые часы, но большинство мест в баре уже было занято. На сцене стояла девушка с гитарой. Опустив глаза, она пела, создавая лиричную и спокойную атмосферу. За барной стойкой бармен с осветленными волосами ловко перебрасывал шейкеры, словно профессиональный жонглер. Сев за столик, Вэнь Ифань заказала самый дешевый напиток. Чжун Сыцяо огляделась и разочарованно заметила:

– Кажется, их босса тут нет. Не вижу ни одного красавчика.

– Может быть, это тот бармен, – равнодушно отозвалась Вэнь Ифань.

– Не смей меня! – Чжун Сыцяо явно не могла с этим смириться. – Моя коллега, которая постоянно здесь тусует, утверждает, что владелец этого бара – настоящий красавчик среди красавчиков.

– Вероятно, она преувеличила.

– Что?

Заметив недовольный взгляд подруги, Вэнь Ифань чуть выпрямилась и добавила:

– Такое вполне возможно.

Чжун Сыцяо фыркнула. Некоторое время они просто болтали. Чуть погодя Чжун Сыцяо заговорила о том, что произошло в полдень:

– Кстати, человек, которого я сегодня встретила, был замом старосты на первом году обучения<sup>2</sup> в старшей школе. Потом он тоже поступил в университет Наньу и, кажется, жил в том же общежитии, что и Сан Янь, но я его редко видела.

Услышав это имя, Вэнь Ифань на миг замерла.

– Кстати, ты помнишь... – начала Чжун Сыцяо, но вдруг ее взгляд остановился на барной стойке. – Эй, посмотри налево, разве это не звезда «улицы падших»?

---

<sup>2</sup> В Китае школьное образование длится двенадцать лет: начальная школа с первого по шестой класс, средняя – с седьмого по девятый класс, а старшая – с десятого по двенадцатый.

В это же время Вэнь Ифань услышала, как кто-то крикнул:

– Брат Янь!

Она повернулась на голос.

Непонятно в какой момент рядом с барменом появился мужчина в черной куртке.

Освещение в баре было тусклым. Повернувшись спиной к стойке, он облокотился на ее край и, слегка склонив голову набок, разговаривал с барменом. Мужчина был хорошо сложен и высок ростом, поэтому, даже слегка наклонившись вперед, все равно возвышался над своим собеседником.

Его глаза были черные как смоль, уголки губ слегка приподнимались, что придавало лицу немного дерзкое и непринужденное выражение. Свет от цветных прожекторов пробежал по его лицу, и в этот момент Вэнь Ифань узнала его.

– Черт! – удивленно воскликнула Чжун Сыцяо. Кажется, она сделала то же открытие, что и Вэнь Ифань. – Сестрица, так та звезда – это Сан Янь! Только что про него вспоминали, и вот он здесь... Ты еще помнишь его? Перед тем как ты перевелась, он же тебя добивался...

Когда Вэнь Ифань услышала эти слова, ее ресницы слегка дрогнули.

В это время мимо проходил официант. Вэнь Ифань, чувствуя неловкость, хотела прервать Чжун Сыцяо, как вдруг раздался крик. Она подняла голову и увидела, что официант врезался в одного из посетителей. Поднос в его руке слегка наклонился, и бокалы начали падать. В ее сторону.

Алкоголь с кубиками льда пролился на левое плечо Вэнь Ифань и впитался в свитер. Ее кожу обдало холодом так, что она покрылась мурашками. Девушка судорожно вздохнула и резко встала.

В баре громко играла музыка, но переполох около их стола не остался незамеченным. Чжун Сыцяо поднялась с места, помогла Вэнь Ифань стряхнуть ледяные кубики с одежды и, нахмутив брови, спросила:

– Все в порядке?

Официант, похоже, был сильно напуган – побледнев, он начал извиняться.

– Ничего страшного, – дрожащим голосом сказала Вэнь Ифань, но она не злилась. – Не нужно больше извиняться, просто будьте внимательнее в следующий раз.

После она обратилась к Чжун Сыцяо:

– Я отойду в туалет, чтобы привести себя в порядок.

Сказав это, Вэнь Ифань подняла глаза и неожиданно наткнулась на глубокий, холодный и непроницаемый взгляд. Она замерла на долю секунды. Затем Вэнь Ифань отвернулась и направилась к женскому туалету. Зайдя в кабинку, она сняла свитер и осталась только в облегающей майке. К счастью, толстый свитер впитал большую часть разлитого алкоголя и остальная одежда не намочила.

Держа свитер в руках, Вэнь Ифань подошла к раковине и с помощью бумажного полотенца вытерла остатки алкоголя с кожи. Приведя себя в порядок, насколько это было возможным, она вышла из туалета.

Краем глаза заметив, что в коридоре кто-то стоит, Вэнь Ифань невольно повернула голову и замерла. Молодой мужчина лениво опирался о стену, держа во рту сигарету. Его веки были полуприкрыты, а выражение лица казалось расслабленным и безразличным. Куртка теперь небрежно висела на его руке, на нем осталась только черная футболка.

С момента их последней встречи прошло уже шесть лет. Вэнь Ифань не была уверена, узнал ли он ее и стоит ли ей поздороваться. Помедлив всего на мгновение, она опустила глаза и решила сделать вид, что не узнала его. Сжав зубы, она продолжила идти дальше.

Интерьер бара был оформлен в минималистичном стиле в темных тонах, на мраморной плитке с расходящимися прожилками разбегались блики света. Сюда доносился голос певицы

– нежный, пропитанный мягкой тоской и теплотой, он звучал все ближе и ближе. Вэнь Ифань почти поравнялась с мужчиной, собираясь пройти мимо, и именно в этот момент он сказал:

– Эй! – Его голос звучал лениво.

Вэнь Ифань остановилась, не рискуя посмотреть в его сторону. Вдруг Сан Янь резко бросил куртку ей на голову, перекрыв почти весь обзор. На мгновение растерявшись, она стянула ее с себя. Мужчина, опустив ресницы и по-прежнему не поднимая головы, затушил сигарету о мусорное ведро рядом.

Оба молчали, никто не решался заговорить первым. Казалось, прошло много времени, хотя на самом деле всего лишь секунды. Сан Янь медленно поднял глаза, их взгляды встретились. В его лице читалась отстраненность.

– Поговорим? – сказал он.

## Глава 2

### Приличное заведение

Они виделись и общались в последний раз так давно, что Вэнь Ифань почти забыла о существовании этого человека. Но в памяти все же оставались некоторые моменты, и их последний разговор был далеко не самым приятным.

У них были не те отношения, чтобы он предлагал ей помощь.

Первой мыслью Вэнь Ифань было: он ошибся, приняв ее за кого-то другого.

Потом в ее голове возникла другая мысль: возможно, за эти годы Сан Янь стал более зрелым и открытым. Он мог уже не таить прежней обиды и просто проявлял вежливость как к старой знакомой. Вэнь Ифань вернулась к реальности и протянула ему куртку, в ее глазах читалось недоумение и вопрос. Сан Янь не стал брать одежду, его взгляд скользнул мимо рук девушки. Затем он тихо сказал:

– Я владелец этого бара.

Руки Вэнь Ифань застыли в воздухе. Она пыталась понять, к чему он это сказал: это он так ей представился или же хвастался тем, что у него в таком молодом возрасте уже есть свой бизнес? В этот момент она вспомнила слова Чжун Сыцяо: «Владелец этого бара, можно сказать, звезда “улицы падших”».

Вэнь Ифань невольно несколько раз взглянула на его лицо. Его облик с темными волосами, четко очерченными бровями и черными как смоль глазами в этом освещении казался еще более холодным.

Его былое бунтарство исчезло, а подростковые черты лица стали более мужественными и четкими. От высокой и стройной фигуры мужчины, целиком облаченной в черное, веяло высокомерием.

Он действительно заслуживал свое прозвище.

Сан Янь медленно произнес три слова, вернув ее в реальность:

– Моя фамилия Сан.

Он назвал ей свою фамилию? Значит, все-таки не узнал ее и решил представиться. Подумав так, Вэнь Ифань спокойно спросила:

– У вас ко мне какое-то дело?

– Мне очень жаль, – ответил Сан Янь, – из-за нашей ошибки вам пришлось столкнуться с неудобствами. Если у вас есть какая-нибудь просьба, не стесняйтесь сообщить нам. Кроме того, все, что вы сегодня закажете, за счет заведения. Надеюсь, наша ошибка не испортит вам вечер.

Сан Янь постоянно обращался к ней на «вы», но Вэнь Ифань не слышала в его тоне какого-либо уважения. Он говорил словно для галочки, лениво растягивая слова, что лишь вызывало раздражение.

Вэнь Ифань покачала головой и вежливо ответила:

– Не стоит, все в порядке.

Как только она это сказала, Сан Янь расслабился, и выражение его лица стало более спокойным. Возможно, почувствовав ее доброжелательность, он кивнул и сказал мягче:

– Тогда я, пожалуй, пойду. – Он отвел взгляд и шагнул к выходу.

Вэнь Ифань, все еще держа в руках куртку, непроизвольно позвала его:

– Сан...

Сан Янь обернулся. В момент, когда их взгляды встретились, она вдруг осознала, что теперь они как бы незнакомцы, и его имя «Янь» застряло у нее в горле, не давая произнести ни звука.

Вэнь Ифань на миг замерла, не зная, как к нему обратиться. Атмосфера стала настолько неловкой, что девушку охватила паника. В этот момент она снова вспомнила слова Чжун Сыцяо и, посмотрев на него, произнесла:

– Звезда.

Они уставились друг на друга. Мир словно остановился. И в этом застывшем моменте Вэнь Ифань, кажется, увидела, как его брови слегка дрогнули.

«А? Что я только что сказала? Сан Звезда. Сан. Звезда. Ох. Сан... Черт. А-а-а-а! Сан-Звезда. А-а-а-а!»

Вэнь Ифань затаила дыхание, едва сдерживая свои эмоции. Ей было страшно взглянуть на Сан Яня, поэтому она прикусила губу и снова протянула ему куртку.

– Ваша одежда.

Лучший выход из ситуации – вести себя так же, как и прежде, словно ничего и не произошло, просто проигнорировать этот небольшой инцидент.

Но Сан Янь не дал ей такой возможности. Он повернулся и медленно повторил:

– Сан-Звезда?

Вэнь Ифань притворилась, что не поняла:

– Что?

После краткой паузы Сан Янь посмотрел на нее с некоторым удивлением, как будто только сейчас осознал что-то. Он протянул:

– А-а. – Его губы изогнулись в ухмылке, он словно говорил: «Вот оно что». – Извините, но у нас здесь приличное заведение.

По всей видимости, он имел в виду что-то вроде этого: «Я знаю, что привлекательный, но никогда не думал о предоставлении таких услуг, поэтому прояви сдержанность».

Вэнь Ифань хотела было объяснить, но, не зная, как это сделать, тихо вздохнула и отпустила ситуацию. В конце концов, они больше не встретятся, поэтому она просто решила плыть по течению и ответила:

– Правда? Что ж, очень жаль.

На мгновение на лице Сан Яня промелькнуло удивление, но, возможно, это ей только показалось. Стоило Вэнь Ифань моргнуть, и он снова выглядел совершенно спокойным. Она не придавала этому особого значения и, вежливо улыбнувшись, снова протянула ему куртку:

– Ваша одежда.

Однако Сан Янь все еще не проявлял желания взять куртку обратно.

Вэнь Ифань с удивлением заметила, что он пристально смотрит на ее губы, его взгляд был одновременно прямым и задумчивым. Какое-то время они стояли так, пока он внезапно не усмехнулся.

– Разве ты не будешь рада, – он сделал паузу, – надеть мою одежду?

Вэнь Ифань была в недоумении, но Сан Янь продолжил:

– Хотя я не совсем уверен, но, судя по всему, я сам популярнее этого бара. – Он с легкой насмешкой приподнял бровь, добавив в голос нотки понимания, как будто давая ей возможность выйти из ситуации: – Можешь забрать куртку себе на память.

\* \* \*

– Он действительно так сказал? – несколько раз переспросила Чжун Сыцяо, прежде чем рассмеяться. – Обалдеть! Еще бы предложил повесить ее в рамочке на стену.

– Он именно это и имел в виду, – спокойно ответила Вэнь Ифань.

Подруга, едва сдерживая смех, ради вида попыталась ее утешить:

– Не принимай близко к сердцу. Может, с ним такое часто случается и Сан Янь просто решил, что ты пришла сюда поглазеть на него.

– Ты что, забыла, зачем мы сюда пришли?

– А?

– Разве не «снять»? – Вэнь Ифань усмехнулась. – Слово «поглазеть» явно расходится с его манерой поведения.

Чжун Сыцяо снова рассмеялась. Вэнь Ифань тоже улыбкунулась:

– Ладно, держи себя в руках, он все еще здесь. Посмеешься, когда уйдет.

Все места у барной стойки были заняты, и Сан Янь устроился на самом ее краю. Он медленно поднес к губам прозрачный стакан с алкоголем, выглядя при этом непринужденно и свободно, как избалованный молодой господин. Увидев это, Чжун Сыцяо наконец сдержала свой смех.

В этот момент к ним подошел официант, который ранее опрокинул поднос. Это был молодой парень, на вид совсем юный, с детскими чертами лица. Держа поднос, он осторожно подал заказанные напитки, а затем вернул деньги, которые Вэнь Ифань заплатила ранее, положив их под зажим чекушки.

– Вот ваш заказ.

Вэнь Ифань взглянула на деньги:

– Это...

Не дождавшись вопроса, официант поспешно начал объяснять:

– Извините, это была моя ошибка. Хозяин уже распорядился, ваш столик сегодня обслуживается за счет заведения.

Вэнь Ифань вспомнила, что сказал Сан Янь. Немного замешкавшись, она автоматически возразила:

– Все в порядке, не стоит. Заберите деньги обратно.

Официант покачал головой.

– Кроме того, если вам что-то понадобится, можете обращаться ко мне в любое время.

Его настойчивость не оставляла места для споров, и Вэнь Ифань отступила. Она взяла лежавшую рядом куртку.

– Когда я ходила в туалет, нашла эту куртку в коридоре. Возможно, кто-то из посетителей случайно ее оставил.

Официант тут же взял одежду:

– Хорошо, спасибо вам.

Когда он ушел, Чжун Сыцяо подмигнула Вэнь Ифань:

– Что это было?

Вэнь Ифань коротко объяснила ситуацию. Глаза подруги округлились.

– Сан Янь же уже сказал, что все за их счет. Зачем ты все равно пыталась заплатить?

– Все-таки управлять баром – дело непростое. – Вэнь Ифань сделала глоток. – Нет никакого смысла из-за такой мелочи забирать у него пару сотен.

– Почему ты переживаешь о том, как «золотому мальчику» трудно вести бизнес? – усмехнулась Чжун Сыцяо. – Да у этого молодого господина деньги водятся не первый день. Но он тебя правда не узнал?

– Похоже, что не узнал, – предположила Вэнь Ифань.

– Не узнал? – Чжун Сыцяо сочла ее ответ абсурдным. – Ты что, не знаешь, как выглядишь? Раз в твоём имени есть «Фань»<sup>3</sup>, ты решила, что и сама ничем не примечательна?

Вэнь Ифань чуть не поперхнулась, ей стало одновременно смешно и неловко.

– Ты это сказала таким тоном, как будто ругаешь меня.

Но неудивительно, что Чжун Сыцяо посчитала ее ответ нелепым.

---

<sup>3</sup> Иероглиф # (fán) в имени Вэнь Ифань имеет значение «обычный, обыкновенный, рядовой, заурядный».

Потому что Вэнь Ифань действительно была красивой. Причем ее внешняя красота резко контрастировала с мягким характером – черты лица были настолько яркими и выразительными, что в них даже сквозила некая дерзость. Лисий разрез глаз с чуть приподнятыми уголками делал ее взгляд завораживающим, и каждое ее движение излучало очарование и грацию.

В приглушенном свете этого бара казалось, что она сама по себе сияет.

Чжун Сыцяо всегда считала, что с такой внешностью Вэнь Ифань могла бы прославиться и разбогатеть. Кто бы мог подумать, что в итоге она выберет нелегкий путь журналиста.

– К тому же ты почти не изменилась со времен старшей школы, только волосы стали короче... – начала было Чжун Сыцяо, но, заметив какое-то движение со стороны Сан Яня, замолкла, а потом продолжила: – Хотя я могу ошибаться. С его внешностью и деньгами за эти годы у него наверняка было немало девушек. Возможно, даже несколько похожих на тебя.

Услышав это, Вэнь Ифань, подперев рукой подбородок, взглянула в сторону Сан Яня.

На этот раз рядом с ним была девушка. Она, кажется, не боялась замерзнуть: обтягивающее короткое платье открывало стройные белоснежные ноги. Она полусидела у барной стойки и, склонив голову, отсалютовала ему бокалом. Ее улыбка была полна обаяния, а грациозные изгибы притягивали взгляд при каждом движении.

Сан Янь взглянул на нее с едва заметной улыбкой. Между ними летали флюиды легкого флирта.

Не заостряя разговор на Сан Яне, Чжун Сыцяо начала рассказывать что-то другое. Ее голос вернул внимание Вэнь Ифань, и она снова погрузилась в беседу.

Некоторое время спустя, когда певица закончила последнюю песню, Вэнь Ифань, осознав, что уже поздно, сказала:

– Почти десять, может, уже пойдем?

– Давай, – согласилась Чжун Сыцяо.

Они поднялись и направились к выходу.

Чжун Сыцяо, держа под руку Вэнь Ифань и одновременно смотря в телефон, сказала:

– Сян Лан только что написал, что вернется в Китай в следующем месяце. Давай сходим с ним куда-нибудь. Только туда, где можно потанцевать, а то здесь как-то скучновато.

– Хорошо, – отозвалась Вэнь Ифань.

Перед тем как уйти, она снова взглянула на барную стойку. Сан Янь все еще сидел на том же месте, но теперь рядом с ним, похоже, была уже другая девушка. Его лицо по-прежнему не выражало эмоций, как будто ему все было безразлично. Их неожиданная встреча действительно выглядела так, словно он просто наткнулся на незнакомого человека, которого никогда раньше не видел.

Вэнь Ифань задумалась, и воспоминания произвольно вернули ее к их последней встрече.

В темную, безлунную ночь город окутал густой туман. Низкие облака давили на маленький город, а мелкий дождь тихо падал с неба подобно пуху. В узком переулке единственный фонарь мерцал, и летающие мошки бездумно врезались в него. Мокрые пряди волос падали на лоб юноши, на его ресницах виднелись капельки воды. Кожа его была белоснежной, а свет в глазах потускнел. Все казалось нереальным.

Она не помнила, что тогда чувствовала.

Сан Янь хриплым голосом в последний раз произнес ее имя:

– Вэнь Ифань. – Затем, опустив взгляд, с самоиронией добавил: – Я ведь не так уж плох.

В конце, отбросив свою гордость и словно испытывая к себе отвращение, добавил с улыбкой:

– Не переживай, я больше не буду тебя доставать.

\* \* \*

С тех пор как пролил алкоголь на одного из посетителей, Ю Чжуо не мог успокоиться. Он работал очень осторожно, боясь снова совершить ту же ошибку и вновь разозлить босса, гнев которого только утих. Когда та гостя с подругой наконец покинули бар, он подошел убрать их столик.

Собрав пустые бокалы, Ю Чжуо слегка потянул чекбук, из-под которого выскользнуло несколько красных купюр<sup>4</sup>. Он остановился и заметил, что под креслом валяется браслет.

Ю Чжуо наклонился и поднял его, затем с хмурым выражением лица вернулся к барной стойке. Он поставил поднос рядом с собой и обратился к бармену с осветленными волосами:

– Брат Хэ, посетители, сидевшие за столиком К11, забыли кое-что.

Хэ Минбо взял браслет и, посмотрев на Ю Чжуо, сказал:

– Кстати, куртка, которую ты принес ранее, похожа на ту, что носил брат Янь.

– А? Я не знаю. Мне сказали, что нашли ее в туалете. – Вспомнив о деньгах, Ю Чжуо почесал голову. – Брат Хэ, брат Янь сказал мне, что тот столик обслуживается за счет заведения, но деньги, которые мы вернули, они не забрали. Сообщить ему об этом?

Хэ Минбо взглянул на него:

– Иди сознайся в своей ошибке.

Ю Чжуо смутился и посчитал нужным объяснить:

– Дело не в том, что я хотел забрать деньги себе. К11 просто не взяли их, хотя я несколько раз сказал им об этом.

Бармен положил браслет в прозрачный пакет, затем ухмыльнулся:

– Не думаю, что брата Яня это убедит.

«Возможно, он прав», – подумал Ю Чжуо, когда поднимался на второй этаж.

Хотя он и был согласен со словами Хэ Минбо, но все равно хотел хоть как-то оправдаться.

Весь вечер Сан Янь пробыл у барной стойки, но в какой-то момент поднялся наверх. Сейчас он сидел в самом дальнем углу на диване с отстраненным выражением на лице.

По виду Сан Яня не было понятно, слушал ли он вообще Ю Чжуо. Он не издавал ни звука, рассеянно крутя прозрачный стакан в руке.

Атмосфера становилась все более напряженной. Ю Чжуо, собравшись с духом, высказал свое предположение:

– Возможно, эти деньги не за напитки. Просто я слышал, как эти гости говорили о... – Сказав это, он вдруг осознал, что следующие слова не совсем уместны, и немного замялся. – Но вокруг было довольно шумно, так что я мог что-то не так понять, поэтому не уверен... Просто... просто...

Столкнувшись с холодным взглядом Сан Яня, официант вздрогнул и поспешно добавил:

– Я слышал, как подруга этой госты спросила ее, пришла ли она в бар, чтобы увидеть тебя, брат Янь. Она ответила, что нет.

Ресницы Сан Яня слегка дрогнули.

Ю Чжуо продолжил:

– А потом... Она сказала, что пришла... Чтобы снять тебя...

В глазах Сан Яня читалось недоумение.

– Так что, возможно, это деньги для тебя...

---

<sup>4</sup> Купюра номиналом в сто юаней красного цвета.

## Глава 3

### Не теряешь надежды, да?

На улице стало прохладнее. Единственный свитер, который мог бы согреть, насквозь промок и теперь лежал в пакете. Добравшись до дома, Вэнь Ифань почувствовала, будто тело ее уже не слушается. Открыв дверь, она машинально бросила взгляд на комнату напротив.

Скорее всего, сосед еще не вернулся. Обычно он приходил домой в два-три часа ночи, когда она уже спала, и тогда проходил мимо ее двери, непременно стуча по ней два раза. Сильные удары в ночной тишине звучали словно раскаты грома. После этого он уходил к себе, ничего не делая.

Это очень раздражало Вэнь Ифань, однако она ничего не могла сделать с этой ситуацией. Она несколько раз жаловалась арендодателю, но это не дало никакого результата.

Заперев дверь, Вэнь Ифань поставила чайник и отправила Чжун Сыцяо сообщение в WeChat: «Я дома».

Дом Чжун Сыцяо находится далеко от площади Шанъань, и она все еще ехала в метро.

**Чжун Сыцяо:** «Так быстро? Мне осталось еще проехать несколько станций».

**Чжун Сыцяо:** «Эй».

**Чжун Сыцяо:** «Я тут вспомнила поведение Сан Яня этим вечером».

**Чжун Сыцяо:** «Как думаешь, может, Сан Янь беспокоился, что тебе станет холодно, и поэтому кинул тебе свою куртку? А признаться в этом не захотел, вот и придумал себе предлог».

Вэнь Ифань в это время искала в шкафу домашнюю одежду, но, увидев это сообщение, остановилась и ответила: «Скажи что-нибудь более правдоподобное».

**Чжун Сыцяо:** «?»

**Чжун Сыцяо:** «А почему это неправдоподобно-то?!?!»

**Вэнь Ифань:** «Он просто решал проблему».

**Вэнь Ифань:** «Так что, скорее всего, он просто боялся, что я замерзну и простужусь и потом приду требовать с него деньги на медицинские расходы».

**Чжун Сыцяо:** «...»

**Чжун Сыцяо:** «Тогда уж мог бы попросить кого-нибудь другого одолжить тебе одежду».

**Вэнь Ифань:** «В такой холод не так просто это устроить».

**Чжун Сыцяо:** «?»

Вэнь Ифань намекнула: «Может, не нашел, у кого одолжить».

**Чжун Сыцяо:** «...»

В этот момент на экране всплыло уведомление о низком заряде батареи. Вэнь Ифань поставила телефон на зарядку и отправилась в ванную. Смыв макияж, она взглянула на свое отражение в зеркале. В памяти мелькнули те холодные глаза, что она видела недавно.

Вэнь Ифань опустила взгляд и рассеянно бросила ватный диск в мусорное ведро. Что уж говорить о настоящем, даже в те времена, когда они были более близки, Вэнь Ифань не могла сказать, что хорошо знала Сан Яня. Поэтому она не знала точно, притворялся ли он, что не помнит ее, или же действительно не узнал. Похоже на подбрасывание монетки: никаких зацепок или намеков, никаких возможностей для догадок – только удача могла определить результат.

В конце концов, ей казалось, что оба варианта были вполне в его духе.

Высушив волосы, Вэнь Ифань как обычно включила ноутбук и немного поработала над новостным отчетом. Когда усталость начала давать о себе знать, она подошла к кровати и взяла со стола телефон.

Только Вэнь Ифань хотела пойти в ванную, как Чжун Сыцяо отправила еще несколько сообщений.

**Чжун Сыцяо:** «Все возможно. Даже если это не так, мы все равно можем пофантазировать в свое удовольствие».

**Чжун Сыцяо:** «Мне интересно, а что ты сейчас чувствуешь к Сан Яню?»

Следом шел любопытствующий смайлик.

Вэнь Ифань ответила, немного подумав: «Стоит признать, он очень красивый».

**Чжун Сыцяо:** «...»

**Чжун Сыцяо:** «И все?»

**Вэнь Ифань:** «Ничего другого на ум не приходит, если что надумаю, скажу тебе».

**Вэнь Ифань:** «Я очень устала, пойду спать».

Честно говоря, утверждение, что она ничего не чувствовала, было бы ложью. Но Вэнь Ифань посчитала, что не стоит затрагивать эту тему: если начать говорить об этом, то придется раскручивать целый клубок мыслей. Куда лучше потратить это время на сон. Бросив телефон в сторону, она наконец легла спать.

Однако и в этот раз Вэнь Ифань спала очень плохо. Преследуемая странными и неясными сновидениями, она все время балансировала между сном и явью. Кажется, еще мгновение – и ей удастся вырваться из этого состояния и погрузиться в глубокий сон, как вдруг с грохотом постучали в дверь. Это снова был ее сосед-идиот.

Вэнь Ифань стянула одеяло с головы. Она почувствовала во всем теле нарастающий гнев. Среди знакомых Вэнь Ифань славилась своим спокойствием и уравновешенностью, она всегда решала любые проблемы без спешки и редко проявляла яркие эмоции. Но даже у самых невозмутимых людей бывают моменты, когда они больше не могут сдерживаться.

То, что Вэнь Ифань разбудили, уже само по себе выводило ее из себя. А уж в такой момент, когда казалось, что она вот-вот погрузится в глубокий сон, это и вовсе было для нее невыносимым.

Вэнь Ифань попыталась успокоиться, надеясь, что человек снаружи, как обычно, постучит пару раз и уйдет. Однако сейчас все было иначе: как будто одержимый, сосед продолжал настойчиво барабанить в дверь. Следом за этим из-за двери донесся пьяный голос:

– Ты спишь? Красавица, у меня душ не работает... Можно у тебя помыться?

Вэнь Ифань, на мгновение зажмурив глаза, встала и включила камеру. Направив объектив на дверь, она начала снимать видео. Затем взяла телефон и позвонила в полицию, четко продиктовала адрес и сообщила о ситуации. После всего этого сонливость сняло как рукой.

Глубокая ночь, одна в квартире, снаружи – пьяный мужчина, который настойчиво пристает к ней. Вэнь Ифань понимала, что в такой ситуации должна бы испытывать страх, но все, что она чувствовала, – это злость и усталость, не оставлявшие места для других эмоций.

Не получив ответа, мужчина ушел к себе еще до того, как прибыли полицейские. Вэнь Ифань показала им снятое видео и настояла на том, чтобы разобраться с этим вопросом в участке. Раз уж все дошло до вызова полиции, о примирении она и не думала. Девушка собиралась решить этот вопрос и затем съехать. На записи было видно, как дверь вздрагивала под ударами мужчины и оттуда доносился его пьяный невнятный голос. Выглядело это жутко.

Полицейские постучали в дверь напротив. Прошло несколько минут, прежде чем сосед наконец открыл дверь и недовольно буркнул:

– Кто там?

В такую холодную погоду он был одет только в одну обтягивающую футболку, обнажавшую его массивные руки с внушительной татуировкой тигра. Его тело было крепким, с выпирающими мышцами, он выглядел словно стена.

– Нам поступила жалоба, – сказал полицейский, – ваша соседка заявила, что вы приставали к ней посреди ночи.

– Что? – Мужчина на секунду замолчал, делая вид, что не понимает, о чем речь. Его голос уже не звучал так агрессивно, как раньше. – Господин полицейский, я только вернулся, выпивал сегодня с друзьями. Может, перебрал немного, случайно не ту дверь постучал. Пустяк, недоразумение.

– Ну да, недоразумение, – нахмурился полицейский. – У нас есть видеозапись. Ты, значит, «ошибся дверью» и при этом требовал, чтобы тебя впустили в душ помыться? Не надо мне лапшу на уши вешать. Давай собирайся, поедem в участок.

Сосед еще раз попытался что-то объяснить, но, увидев, что это бесполезно, быстро сдался. Он поднял голову и со злостью посмотрел на стоявшую позади полицейского Вэнь Ифань. Она, скрестив руки и опершись о дверной косяк, молча встретила его взгляд. Ее глаза были холодны, без малейшего следа страха. Казалось, она смотрела не на человека, а на нечто отвратительное и грязное.

В участке мужчина продолжал настаивать на том, что просто перепил и не понимал, что делает. Вэнь Ифань, в свою очередь, четко изложила свою версию событий. Однако она не понесла никаких материальных потерь, можно сказать, что он нанес ей лишь моральный вред. Поэтому в конечном счете сосед отделался только штрафом в несколько сотен юаней и почти неделей задержания.

Когда Вэнь Ифань уже уходила из полицейского участка, один из старших полицейских доброжелательно предупредил ее, чтобы она не снимала комнату в совместном жилье. Не только из-за этой ситуации, вообще это дело небезопасное. Ранее из-за перегрузки электричества в одной из таких квартир произошел пожар, что привлекло внимание правительства Нанью. Когда-нибудь они примут решение, и начнется урегулирование этого вопроса.

Вэнь Ифань кивнула и поблагодарила его. Снаружи уже рассвело, поэтому она решила сразу пойти на работу.

Вернувшись в Нанью, она отправила свое резюме в отдел «Информирование» «Нанью ТВ». «Информирование» – это программа о социальных новостях, ориентированная на освещение проблем жителей города и окрестных районов, ее основная цель – «обращать внимание на жизнь простых людей и передавать их голоса».

Когда Вэнь Ифань зашла в офис, ей в голову пришла мысль, что ее ситуация как раз подойдет их передаче. Она призадумалась: стоит ли вынести проблему совместного жилья в качестве темы для репортажа?

В офисе горел свет, но никого не было. Она зашла на кухню и заварила себе чашку кофе. Девушка чувствовала себя настолько уставшей, что даже не было сил на завтрак. Но спать она не могла, поэтому, пролистав новости в приложении, начала писать статью.

День прошел как в тумане. Когда они вместе выехали на интервью, новый стажер Фу Чжун все время выглядел так, будто хотел что-то сказать, и в конце концов не выдержал и спросил:

– Сестра Ифань, я делаю что-то не так?

Только тогда Вэнь Ифань поняла, что раздражение, вызванное ночным происшествием, так и не прошло.

Наконец, когда подготовленный репортаж был сдан, Вэнь Ифань впервые решила не задерживаться, просто собрала вещи и ушла.

К вечеру температура на улице упала, и холодный ветер пронизывал уши подобно острым ледяным лезвиям. Не пройдя и нескольких шагов, Вэнь Ифань получила сообщение от Чжун Сыцяо.

**Чжун Сыцяо:** «Вэнь Ифань, я сейчас умру».

**Вэнь Ифань:** «?»

**Чжун Сыцяо:** «Я! Правда! Обречена!»

**Чжун Сыцяо:** «Мой браслет пропал!»

**Чжун Сыцяо:** «Мужчина моей мечты подарил его! Я всего пару раз надевала его, уааа!»

**Вэнь Ифань:** «Не можешь найти?»

**Чжун Сыцяо:** «Да... Т\_Т»

**Чжун Сыцяо:** «Я только сегодня утром на работе обнаружила, что его нет. Думала, может, дома забыла, но, вернувшись, так и не нашла».

**Чжун Сыцяо:** «Мне кажется, что я обронила его в баре Сан Яня».

**Чжун Сыцяо:** «Можешь после работы сходить туда проверить? Мне до Шанъяня долго ехать».

**Вэнь Ифань:** «Хорошо».

**Вэнь Ифань:** «Не переживай так сильно».

Мысли Вэнь Ифань были затуманены, она медленно соображала, как ей дойти до бара. К счастью, до «улицы падших» было недалеко, можно добраться пешком минут за семь-восемь. Она прошла по улице, нашла бар «Сверхурочные» и вошла внутрь.

Обстановка сильно отличалась от вчерашней: теперь на круглой сцене играла рок-группа, и оглушительная музыка била по ушам. В тусклом свете бара быстро мелькали разноцветные лучи, усиливая будоражащую атмосферу. Вэнь Ифань подошла к барной стойке.

Там работал тот же парень с осветленными волосами. Вэнь Ифань окликнула его:

– Здравствуйте.

– Добрый вечер, – приветливо улыбнулся бармен. – Что будете заказывать?

Девушка покачала головой и сразу спросила:

– Мы были здесь вчера с подругой и потеряли браслет. Вы, случайно, не находили его?

Услышав это, он, похоже, узнал ее и тут же кивнул:

– Да, подождите минутку.

– Хорошо, спасибо.

Вэнь Ифань осталась ждать на месте, наблюдая за барменом. Сначала он поискал в одном ящике сбоку, затем в другом. Но внезапно остановился, поднял голову и помахал кому-то рукой:

– Ю Чжуо!

К ним подошел официант.

– Брат Хэ, что случилось?

Вэнь Ифань посмотрела на него и мгновенно узнала – это был тот самый официант, который вчера облил ее.

Бармен с недоумением спросил:

– Браслет, который ты вчера нашел? Разве я его не сюда положил? Его почему-то тут нет.

– А? Тот браслет... – Ю Чжуо сначала растерялся, затем вдруг вспомнил: – Ах, точно. Когда брат Янь спустился за одеждой, то заодно забрал и браслет.

Думая, что ослышалась, Вэнь Ифань застыла на месте и на автомате переспросила:

– Что?

– Его забрал брат Янь, – тут же повторил Ю Чжуо.

В этот раз Вэнь Ифань услышала все четко и ясно, но никак не могла поверить своим ушам. Владелец такого крупного бара... и так открыто присваивает себе вещи, случайно забытые гостями.

На лице бармена выразилось недоумение, очевидно, он ничего об этом не знал.

– Зачем брат Янь забрал его? И где он вообще? Только что ведь был здесь, разве нет?

– Понятия не имею, – ответил Ю Чжуо с нелепым выражением лица.

Повисла пауза. Бармен, чувствуя себя неловко, снова обратился к Вэнь Ифань:

– Извините, за пропавшие вещи у нас отвечает владелец. Давайте вы оставите нам свои контактные данные, или, если хотите, немного подождите, а я пока свяжусь с ним.

Вэнь Ифань не хотела задерживаться здесь надолго и подумала, что может забрать браслет и завтра.

– Не нужно, я оставлю свои контакты.

– Хорошо. – Бармен дал ей визитку. – Можете написать на обратной стороне.

Девушка оставила на визитке свой номер, затем протянула ее обратно.

– Постарайтесь, пожалуйста, еще раз поискать. Если найдете, просто позвоните на этот номер...

Не успела она договорить, как вдруг кто-то сзади внезапно выхватил визитку у нее из рук.

Вэнь Ифань резко обернулась и, к своему удивлению, увидела Сан Яня. Он стоял очень близко, как будто сковывая ее. Высокий, стройный, с утонченными чертами лица, он чуть склонил голову, мельком глянув на визитку, а затем на нее.

В окружении мерцающих огней, оглушающей музыки и аромата табака, смешанного с сандалом, в его от природы холодном взгляде читалась легкая насмешка. Он выглядел одновременно знакомым и чужим.

Когда он узнал ее, его губы в одно мгновение расплылись в улыбке, и мужчина произнес со смешком:

– Не теряешь надежды, да?

Не понимая, что он имеет в виду, Вэнь Ифань застыла в замешательстве. Сан Янь небрежно бросил визитку на стойку прямо перед ней, медленно выпрямился и отступил на шаг.

– Пришла специально, чтобы оставить свой номер?

## Глава 4

### Самое мужественное имя

Его тон был ровным, но прозвучало это как гром среди ясного неба, мгновенно заставив Вэнь Ифань вспомнить их разговор прошлым вечером:

*«Извините, но у нас здесь приличное заведение».*

*«Что ж, очень жаль».*

Вэнь Ифань едва заметно сжала губы, чувствуя, как ее накрывает волна смущения. К счастью, из-за шума вокруг бармен не услышал слов Сан Яня и только озадаченно спросил:

– Брат, что ты делаешь? – Он указал на шкафчик. – Ты не знаешь, где браслет, который лежал здесь?

Услышав его, Сан Янь лениво бросил взгляд в ту сторону. Бармен продолжил:

– Это девушка была вчера здесь и случайно оставила браслет. Ю Чжуо нашел его, а я... – Он на мгновение замялся. – Ты его куда-то убрал, да?

Сан Янь присел на барный стул и безразлично протянул:

– А-а.

– Так куда ты его положил?

Сан Янь отвел взгляд и невозмутимо ответил:

– Не видел его.

Бармен опешил, явно не зная, как реагировать на неоднозначное поведение Сан Яня. В это время к барной стойке подошли две молодые женщины, чтобы заказать напитки. Бармен, как будто увидев в них спасение, сказал Сан Яню:

– Босс, обслужи гостью, мне надо работать. – И сразу же повернулся к ним.

Ю Чжуо, как оказалось, тоже незаметно куда-то ушел. Они остались вдвоем.

Брошенные барменом слова сделали атмосферу между ними немного странной. Хотя вокруг было шумно и многолюдно, создавалось ощущение, будто они действительно одни, отрезанные от остального зала. Сан Янь, все так же сидя на стуле, взял чистый прозрачный стакан и, не обращая на нее внимания, налил туда пива до половины. В следующий миг Сан Янь толкнул бокал по барной стойке в ее сторону. Вэнь Ифань с удивлением посмотрела на него.

Черные волосы мужчины беспорядочно спадали на лоб, его ресницы напоминали воробьиные перья, а лицо в этом свете было полускрыто в тени. В одной руке он держал открытую банку пива и, приподнимая бровь, спросил:

– Как мне вас обслужить?

В этот момент даже у Вэнь Ифань появилось ощущение, что она и в самом деле пришла за «неуместной услугой».

Некоторое время она просто молчала, не притрагиваясь к стакану.

– Это не нужно, спасибо.

Повисла неловкая пауза.

Вэнь Ифань предположила, что Сан Яню стало неуютно после объяснений бармена, поэтому он не стал возвращаться к случаю с визиткой. И, учитывая, что этот бар – его территория, она решила предоставить ему возможность сохранить лицо и тоже не стала упоминать об этом.

Девушка вернулась к тому, зачем пришла:

– Так у вас всеми забытыми вещами занимается владелец?

– Кто так сказал? – усмехнулся Сан Янь.

Вэнь Ифань кивнула в сторону бармена, и Сан Янь проследил за ее взглядом. Его хватка немного ослабла, из-за чего банка пива с легким стуком коснулась барной стойки.

– Хэ Минбо.

Тот автоматически поднял голову:

– А! Чего, брат?

Сан Янь безразличным тоном спросил:

– С каких пор у меня так много свободного времени, чтобы заниматься ерундой вроде забытых вещей?

Хэ Минбо не сразу сообразил, к чему этот вопрос, и, будучи занятым работой, просто сказал:

– Брат, подожди немного, мне нужно доделать коктейль для гостя.

Поведение Сан Яня, мягко говоря, не было доброжелательным.

Вэнь Ифань слегка поджала губы и положила визитку рядом с напитком.

– Я оставлю свои контактные данные здесь. Если найдете браслет, просто позвоните, и я приду забрать его. Спасибо.

Сан Янь даже не поднял взгляда, лишь тихонько хмыкнул.

Вэнь Ифань задавалась вопросом: неужели он обращается так с каждым посетителем? Как это заведение вообще держится на плаву с таким отношением?

А может, он все-таки ведет себя так только с ней. Возможно, его задела ее вчерашние слова или он все еще не отпустил старые обиды, притворялся, что не узнал ее, и не мог заставить себя быть вежливым.

Сегодняшнюю ночь она провела в полиции, а потом из-за репортажа пришлось выехать в три разных места. Вернувшись домой, Вэнь Ифань нужно будет поговорить с арендодателем о досрочном расторжении договора, найти новое жилье и при этом опасаться возможной мести со стороны соседа. С таким количеством забот на ее плечах поведение Сан Яня не казалось такой уж серьезной проблемой. Однако, возможно, из-за накопившегося стресса, она ощутила себя очень подавленной.

Вэнь Ифань тихо добавила:

– Это действительно важная вещь, прошу вас найти ее.

Она уже собралась пойти к выходу, как вдруг услышала голос Сан Яня:

– Стойте.

Вэнь Ифань послушно остановилась.

Сан Янь прочистил горло и крикнул:

– Хэ Минбо, чего медлишь?

– А? – откликнулся бармен.

– Человек здесь вещь потерял. – Сан Янь взглянул на него и с нажимом произнес: – Не собираешься искать?

У Хэ Минбо не было другого выбора, кроме как продолжать поиски, поскольку Сан Янь отдал приказ. И на этот раз браслет волшебным образом нашелся в одном из нижних ящиков. Он вздохнул с облегчением и тут же протянул его ей.

– Это тот самый?

Вэнь Ифань взяла его:

– Да, спасибо вам.

Хэ Минбо бросил взгляд в сторону Сан Яня и, почесывая затылок, сказал:

– Нет-нет, не стоит. Это вы нас извините, что потратили ваше время.

Сан Янь продолжал выпивать, никак не комментируя происходящее. Вэнь Ифань кивнула, попрощалась и ушла из бара.

Снаружи было прохладно и сыро, людей почти не было, улица выглядела пустой и мрачной. Вэнь Ифань так замерзла, что ей не хотелось лишний раз доставать руки из карманов, она лишь быстро написала Чжун Сыцяо: «Браслет нашелся», а потом спрятала руки обратно. Она шмыгнула носом, медленно погружаясь в свои мысли.

Воспоминания, словно подловив момент, постепенно заполнили ее голову. Нахальное, но очень знакомое поведение Сан Яня заставило ее вспомнить их первую встречу.

В первый день учебы в старшей школе Вэнь Ифань опаздывала. Когда она добралась до своей школы, у нее даже не было времени зайти в общежитие, поэтому девушка попросила своего дядю оставить ее вещи у коменданта. Затем она поспешила в корпус А, где находились классы первоодков, и поднялась на четвертый этаж. Пробежав по длинному коридору и свернув в его дальнюю часть, она впервые встретила Сан Яня.

Высокий, как журавль, Сан Янь стоял у питьевого фонтанчика, одетый в сине-белую полосатую форму, с небрежно накинутым на одно плечо рюкзаком. Его лицо с аристократическими чертами было очень красивым, а выражение несколько холодным, так что юноша казался неприступным. Он, в отличие от Вэнь Ифань, как будто совершенно не слышал прозвеневшего звонка. Без малейшей спешки парень набирал воду, словно наслаждаясь моментом.

Вэнь Ифань торопилась в свой класс, но знала лишь, что он находится на четвертом этаже этого корпуса. Не желая терять время на поиски, она остановилась и решила спросить дорогу:

– Ученик...

Сан Янь выключил кран, шум воды утих. Он неторопливо закрутил крышку бутылки и одним глазом взглянул на нее, но сразу отвел взгляд, кажется, не собираясь с ней разговаривать.

На тот момент Вэнь Ифань еще не знала, кто он, но сразу отметила, что этот парень, похоже, совсем не боится опоздать. Когда урок уже начался, он мог позволить себе спокойно набирать воду, словно не ведая ни волнения, ни осторожности, которые обычно испытывают новички. Скорее, он напоминал опытного странника, привыкшего к вольной жизни.

Поэтому, поколебавшись, она решила обратиться по-другому:

– Старший?

Сан Янь приподнял брови и снова посмотрел на нее.

– Скажи, пожалуйста, – начала Вэнь Ифань, – ты не знаешь, где находится класс одиннадцатый?

В этот раз Сан Янь обратил на нее внимание. Он слегка кивнул и довольно вежливым тоном сказал:

– Прямо до конца коридора, затем направо.

Вэнь Ифань кивнула и ждала, что он добавит что-то еще. Но Сан Янь больше ничего не сказал. Девушка ожидала услышать какие-то заключительные слова вроде «и все». Опасаясь, что он не закончил объяснять, она осторожно уточнила:

– А дальше?

– Дальше? – Сан Янь шагнул вперед, говоря немного небрежно, с насмешкой: – Дальше смотри на таблички с номерами кабинетов. Или ты хочешь, чтобы старшеклассник назвал тебе все классы по порядку, чтобы тебе было легче? – Следующее слово он специально растянул, выделяя каждый слог: – Млад-ша-я.

Вэнь Ифань с добродушной улыбкой поблагодарила его и пошла в указанном направлении. Повернув направо, она увидела табличку с номером 1-15, а пройдя немного дальше, нашла и класс 1-17. Вэнь Ифань ускорила шаг, подошла к классу и тихонько поздоровалась:

– Здравствуйте.

Классная руководительница, стоявшая за кафедрой, посмотрела на нее, после опустила взгляд на список и спросила:

– Сан Янь?

Девушка покачала головой:

– Меня зовут Вэнь Ифань.

– А, Ифань. – Учительница, слегка удивившись, снова взглянула на список. – Неотмеченными остались только ты и Сан Янь. Я подумала, что это имя больше похоже на женское, поэтому и решила, что это ты.

Прежде чем классная руководительница разрешила ей войти, за спиной Вэнь Ифань раздался мужской голос:

– Здравствуйте.

Она машинально обернулась.

Вэнь Ифань увидела, что за ней стоит тот самый «старший», который только что подсказал ей дорогу. Между ними было расстояние всего в два шага, и, оказавшись так близко, она осознала, насколько он высокий. Чтобы разглядеть его лицо, ей пришлось немного приподнять голову. От него исходил едва уловимый аромат сандала, а витающая вокруг него атмосфера безразличия слегка угнетала.

– Извините за опоздание, – нехотя произнес Сан Янь, прозвучало это совсем не искренне.

– Можете заходить и садиться, – сказала учительница, указывая на два оставшихся места в классе. – Почему вы опоздали в первый же день? Вы пришли вместе?

Две пустые парты стояли рядом друг с другом в самом дальнем углу класса у стены.

Вэнь Ифань честно ответила:

– Мы пришли не вместе. Моей семье утром нужно было кое-что уладить, и меня поздно подвезли. К тому же я не знала расположение класса, поэтому опоздала.

– Понятно, – кивнула классная руководительница и посмотрела на Сан Яня. – А ты?

– Мой отец, видимо, не в курсе, что я уже в старшей школе, – лениво произнес парень, подойдя к парте и бросив свой рюкзак. – Поэтому отвез меня в среднюю.

В классе на мгновение воцарилась тишина, но вскоре она была нарушена звонким смехом. У Вэнь Ифань на губах невольно появилась улыбка.

– В следующий раз, когда твой отец будет тебя подвозить, напхни ему об этом, – смеясь, сказала классная руководительница. – Ладно, садитесь уже.

Сан Янь кивнул в ответ. Когда он уже собирался сесть, то обратил внимание на Вэнь Ифань, которая стояла рядом, и спросил:

– Ты хочешь сидеть у прохода или у стены?

– У стены.

Кабинет был небольшим, а места были разделены на четыре ряда, в каждом из которых было по семь пар столов. У последних парт оставалось совсем мало места: стулья прижимались к задней стене, и, чтобы сесть на место, которое выбрала Вэнь Ифань, сидящий с краю должен был подвинуться. Сан Янь молча шагнул в сторону, давая ей пройти.

Учитель за кафедрой вновь начала говорить:

– Давайте я еще раз представлюсь. Я ваша классная руководительница на предстоящий год и буду вести у вас химию. – Она постучала по доске. – Вот мое имя.

На доске аккуратно были написаны три иероглифа: «Чжан Вэньхун», а также номер телефона. Вэнь Ифань достала из рюкзака тетрадку и ручку и прилежно все записала.

Через некоторое время сидящий впереди парень неожиданно откинулся назад, облокотившись на парту Сан Яня. Кажется, они были знакомы. Он повернул голову и с ухмылкой сказал:

– Мисс Сан, твое имя действительно больше похоже девчачье.

Вэнь Ифань немного опешила. В тот же миг она вспомнила, что сказала Чжан Вэньхун, когда она только пришла в класс: *«Неотмеченными остались только ты и Сан Янь. Я подумала, что это имя больше похоже на женское»*.

Девушка оценивающе посмотрела на Сан Яня. Ростом он был выше среднего, и в таком тесном месте его ноги не помещались полностью, одна из них была выставлена в проход, что выглядело немного неуклюже. Его веки были полуприкрыты, из-за чего он казался сонным и раздраженным.

Сан Янь без каких-либо эмоций на лице посмотрел на парня.

– Это не мои слова, а учительницы. Но если вдуматься, то твое имя действительно может сбить с толку. – Парень с передней парты с трудом сдерживал смех. – Если бы ты был девушкой, я бы точно к тебе подкатил.

Сан Янь медленно окинул его взглядом с ног до головы и неторопливо сказал:

– Су Хаоань, тебя ничего не смущает?

– Что? – Тот не понимал, на что он намекает.

– Если бы я был девушкой, думаешь, мне понравилась бы такая жаба, как ты?

Су Хаоань мгновенно переменялся в лице и, промолчав несколько секунд, сказал:

– Да пошел ты.

Вэнь Ифань, слушая их перепалку, еле сдержала смех. Это ей напомнило, как недавно Сан Янь назвал себя старшеклассником, а к ней обратился как к младшей. Она подумала про себя: «Бесстыдник».

В этот момент коллега позвал учителя Чжан. Когда она вышла, оставив их без присмотра, класс начал болтать без умолку.

– Насчет моего имени, – все не успокаивался Сан Янь, – мой старик семь дней и семь ночей перебирал китайский словарь, провел восемьдесят семейных собраний, после чего еще раз тщательно все перепроверил...

Вэнь Ифань, подперев щеку рукой, внимательно слушала его. Сан Янь сделал короткую паузу и насмешливо завершил фразу:

– В результате чего выбрал самое мужественное имя.

Из-за шума вокруг Вэнь Ифань думала, что ее не услышат, и, глядя на записи в тетради, тихо вздохнула и прошептала:

– Все равно не настолько мужественное, как мое.

Су Хаоань фыркнул и саркастично сказал:

– Так почему бы тебе просто не назваться Сан Мужик?

Вэнь Ифань эта фраза показалась забавной, она опустила голову, чтобы скрыть свою улыбку. Прошло некоторое время, прежде чем она заметила, что Сан Янь так ничего и не ответил Су Хаоаню.

Он молчал и не издавал ни звука, казалось, что он вообще исчез. Она невольно взглянула на Сан Яня и поняла, что он все это время смотрел на нее.

Его темные и холодные глаза, хотя в них отражалось солнце, не становились от этого мягче. Он смотрел на нее прямым взглядом, не сдерживая некоторого любопытства.

В груди у Вэнь Ифань словно что-то сжалось: «Что происходит? Неужели он услышал то, что я пробормотала... Быть не может... Или может?»

Не успела Вэнь Ифань прийти к какому-либо выводу, как Сан Янь, постукивая пальцами по краю парты, задумчиво произнес:

– Ах да, не успел спросить.

Вэнь Ифань задержала дыхание, сжав ручку в кулаке.

– Соседка по парте. – Сан Янь, наклонив голову, слегка надменно спросил: – Как тебя зовут?

## Глава 5

### Массовая рассылка

Девушка смутно помнила, что как ни в чем не бывало назвала свое имя, а Сан Янь лишь протянул «А-а» и больше ничего не сказал.

Теперь, вспоминая об этом, она могла представить, какие мысли были у него в тот момент. Сначала он, вероятно, подумал: «Посмотрим, какое у тебя там имя», затем: «Хм, Вэнь Ифань?», и, наконец: «Ну ничего особенного».

Тогда Сан Янь был таким же высокомерным, как и сейчас. Но он повзрослел и, возможно, потому уже не так открыто показывал свои эмоции, как в юности. А может, был сдержан по той причине, что они давно не виделись и между ними возникла дистанция. По сравнению с прошлым его холодность, казалось, полностью подавила остальные его чувства.

Вэнь Ифань подошла к станции метро, роясь в сумке в поисках проездного, и достала телефон. Увидев сообщение от Чжун Сыцяо, она быстро ответила ей. В этот момент она вдруг вспомнила, что в ее списке контактов WeChat был и Сан Янь.

Пару лет назад, когда начали активно использовать WeChat, Вэнь Ифань тоже создала аккаунт. Тогда она просто добавила все номера из контактов, и, так как в ее телефоне все еще был номер Сан Яня, ему, как и остальным, был отправлен запрос в друзья. Видимо, он на автомате нажал «Принять». Так они добавили друг друга, но никогда не переписывались. Вэнь Ифань предполагала, что он не знал, что номер принадлежит ей, так как уже тогда она сменила его.

С этими мыслями она открыла список друзей, пролистала до буквы «С» и нашла профиль Сан Яня. Заглянув на его страницу, Вэнь Ифань не увидела никаких постов и сразу вышла. Может быть, он ограничил ей доступ или вообще удалил? А возможно, этот профиль и не его вовсе, ведь он тоже мог сменить номер.

Вэнь Ифань несколько секунд раздумывала, не нажать ли на кнопку «Удалить», но в итоге просто вышла. У нее не было привычки удалять контакты, поэтому она решила оставить его в друзьях. В конце концов, это ей никак не мешало.

Дома Вэнь Ифань позвонила арендодателю, чтобы обсудить расторжение договора. Хозяин квартиры отнесся к этому с пониманием: так как Вэнь Ифань не раз и не два сообщала о ситуации с соседом, он сочувствовал молодой девушке, жившей одной. Он сказал, что вернет ей залог и сумму, которую она заплатила наперед. Вэнь Ифань была ему очень благодарна.

Решив этот вопрос, она включила ноутбук и начала просматривать сайты аренды жилья. Однако, пролистав почти все объявления, так и не нашла ничего подходящего.

В Наньу действительно трудно найти жилье: город большой, а однокомнатные квартиры с мебелью в хорошем районе недалеко от площади Шаньань пользуются спросом и стоят недешево. В объявлениях, что нашла Вэнь Ифань, самая низкая арендная плата составляла три-четыре тысячи юаней в месяц, что было неподъемной суммой для ее нынешнего бюджета.

Устав от безуспешных поисков, Вэнь Ифань написала сообщение Чжун Сыцяо: «Цяо-Цяо, я собираюсь переезжать. Когда у тебя будет время, пожалуйста, поспрашивай у своих друзей, вдруг они могут порекомендовать мне подходящую квартиру».

Подруга позвонила через пару секунд. Чжун Сыцяо была удивлена и прямо спросила:

– Что случилось? Почему ты вдруг захотела переехать? Ты же уже заплатила за три месяца вперед?

– Дело в соседе, – ответила Вэнь Ифань и спокойно пересказала все, что произошло ночью. – Сегодня на рассвете вызвала полицию, съездили с ним в отделение. В итоге его задержали на пять суток, но я боюсь, что он может отомстить, поэтому лучше поскорее переехать.

Чжун Сыцяо была ошеломлена, поэтому немного помолчала, прежде чем продолжить:

– Ты в порядке? Почему ты мне сразу не сказала?

– Да все в порядке, он не делал ничего страшного, просто стучал в дверь. Мы поехали в участок уже в три-четыре часа утра, рядом были полицейские, так что я была в безопасности. Не было смысла тревожить тебя посреди ночи и заставлять ехать так далеко, – объяснила Вэнь Ифань.

– Извини... – с сожалением сказала Чжун Сыцяо. – Я ведь думала, что это жилье для тебя просто находка: дешево и близко к твоей работе...

– За что ты извиняешься? Если бы не ты, возможно, мне пришлось бы жить на улице, – с улыбкой ответила Вэнь Ифань. – Мне самой эта квартира нравится, если бы не сосед, я бы осталась надолго.

– Эх, что же тебе делать? Может, пока у меня поживешь?

– Спасибо, но твоя невестка же недавно родила второго, да? – вопросом на вопрос ответила Вэнь Ифань. – Боюсь стеснить вас и доставить лишние хлопоты. Все будет в порядке, я найду квартиру и сразу перееду.

У Чжун Сыцяо семья была большая. Женатый брат, младшая сестра, которая училась в старшей школе, и все они жили с родителями. Обычно после работы девушке приходилось заботиться о сестре и племянниках. Осознавая положение своей семьи, подруга больше не настаивала и лишь вздохнула:

– Может, поедешь к маме?

– Я ей даже не говорила, что вернулась в Наньу, да и места в ее доме для меня нет. – Вэнь Ифань, избегая дальнейших расспросов, сменила тему: – Если я вдруг не найду дом до того, как сосед выйдет, то приеду к тебе на несколько дней.

Чжун Сыцяо чуть успокоилась:

– Хорошо, договорились.

Вэнь Ифань решила разрядить обстановку и полушутя добавила:

– Если подумать, то, может, и зря я так поступила. Сегодня глянула на ноги моего соседа – толщиной с ведро, только одну его ногу ножом полчаса резать будешь.

Чжун Сыцяо не удержалась от смешка:

– Ты меня пугаешь.

– Вот и я боюсь, – медленно сказала Вэнь Ифань, словно о чем-то задумалась. – Если он затаит обиду и решит отомстить, то существует такая вероятность...

– Какая вероятность?

– Что даже с бензопилой в руках мне его не одолеть.

Закончив разговор, Вэнь Ифань открыла еще один сайт для поиска жилья, но, просматривая варианты, так и не нашла ничего подходящего. Решив больше не тратить на это время, она выключила ноутбук и пошла в душ.

Переезд – дело, которое нельзя решать в спешке. Если арендовать первое попавшееся жилье, то позже можешь столкнуться со скрытыми и неочевидными вначале проблемами, и все усилия и деньги будут потрачены впустую. Хотя Вэнь Ифань не любила создавать неудобства другим, но, если она не найдет жилье в ближайшее время, ей все-таки придется на время перебраться к Чжун Сыцяо.

\* \* \*

Близился последний день 2013 года. Муниципальные власти Наньу совместно с «Наньу ТВ» организовывали новогоднее шоу фейерверков с двумя смотровыми площадками: в курортной зоне залива Хуайчжу и на площади Дунцзю. Вход бесплатный, однако присоеди-

ниться к шоу могли только те горожане, которые заранее зарегистрировались или выиграли в лотерею.

Ранее, когда Чжун Сыцяо подала заявку, то выбрала площадку Хуайчжу и, выиграв, пригласила Вэнь Ифань пойти с ней. Хоть той и хотелось согласиться на предложение подруги, она не могла: за две недели до мероприятия телестудия поручила ей с другими коллегами провести прямую трансляцию с места событий. И отправиться она должна была на площадь Дунцзю.

Вэнь Ифань запросила у студии машину для репортажей. Съёмочная группа выехала пораньше, чтобы подготовиться. За рулем был ее наставник Цянь Вэйхуа, также к ним присоединились Фу Чжуан и опытный репортер Чжэнь Ю, которой предстояло выйти в эфир.

Когда они прибыли на место, до начала фейерверка оставалось еще довольно много времени. На площади было три входа – А, В и С, каждый из которых вел в отдельную смотровую зону. К этому моменту народу собралось уже немало, и у входа проверяли билеты и удостоверения личности. Их команда, одна из нескольких, распределенных телеканалом, попала в зону А.

Помимо их группы, на площадке собралось множество других журналистов с местных телеканалов и из газет. Найдя подходящее место для съемки, Цянь Вэйхуа начал настраивать оборудование. Это было довольно крупное мероприятие, не было никаких фиксированных мест для посетителей, и люди просто толпились на площади. Среди зрителей можно было встретить людей разных возрастов и профессий. Видимо, камера вызвала любопытство, и вокруг них постепенно собралась толпа зевак, шепотом обсуждающая происходящее.

Площадь окутывали морские волны и темнота ночи, вдали виднелись высотки, в окнах которых горели разноцветные огни. С моря дул сырой холодный ветер, пронизывающий до самых костей. Вэнь Ифань еще не до конца адаптировалась к влажному и прохладному климату Наньу, а если прибавить то, что сегодня у нее начались месячные, она действительно чувствовала себя неважно. Девушка достала из сумки маску и надела ее, чтобы хоть немного укрыть лицо от ветра.

Постояв еще немного, Вэнь Ифань посмотрела на часы и решила воспользоваться свободным временем, чтобы сходить в туалет. Цянь Вэйхуа и Чжэнь Ю все еще общались с командой вещания, так что она не стала их беспокоить и сказала Фу Чжуану, что отлучится ненадолго.

Следуя указателям, она прошла около ста метров и наконец увидела общественный туалет. Рядом с ним располагалась старая маленькая беседка, в которой тесно сидели люди, отдыхая или ожидая своей очереди. Сам туалет был небольшим, и к женскому входу уже вытянулась пятиметровая очередь. Однако у мужского туалета никого не было, что создавало яркий контраст.

Выбора не было, и Вэнь Ифань смиренно подошла и заняла очередь. Чтобы скоротать время, она достала свой мобильный телефон и пролистала ленту в Weibo<sup>5</sup>. Спустя какое-то время она уловила приглушенные голоса неподалеку, один из которых показался ей знакомым. Вэнь Ифань повернулась посмотреть на говорящего.

Фонари за беседкой светили очень ярко. Когда ее глаза адаптировались к свету, девушка увидела Сан Яня, с которым разговаривала буквально вчера. На миг она подумала, что он ей привиделся.

Отсюда можно было разглядеть только его профиль. Мужчина с равнодушным выражением лица стоял, опершись на колонну беседки. На нем была ветровка в стиле милитари, из-за которой его плечи казались шире, а ноги длиннее. Он вытирал руки бумажной салфеткой, кажется, только что выйдя из туалета. Наклонившись немного вперед, он разговаривал с сидящей рядом женщиной средних лет. Та посмотрела на него.

---

<sup>5</sup> Китайская социальная медиаплатформа микроблогинга, предназначенная для публикации коротких сообщений, распространения новостей и публичного обсуждения актуальных событий.

– Все?

– Да, – кивнул Сан Янь.

Женщина, очевидно, его мать, встала:

– Тогда подожди Чжи-Чжи здесь, она еще в очереди. А я пойду к твоему отцу.

Сан Янь замер и медленно поднял глаза:

– Я должен ждать, пока она сходит в туалет?

– Ну, сам видишь, как много народу, – ответила его собеседница. – Кроме того, я хочу провести время с твоим отцом. Зачем нам третий лишний?

– Тогда зачем ты меня позвала? – усмехнулся Сан Янь. – Чтобы я нянчился с ребенком?

Мама похлопала его по руке с довольным видом:

– Ты должен был сразу это понять. Тогда мне не приходилось бы идти на всякие ухищрения.

Сан Янь ничего не ответил.

Перед тем как уйти, женщина добавила:

– Кстати, поговори с сестрой. Я заметила, что она немного похудела, видимо, за последнее время у нее было много стресса.

Сан Янь скривил губы, будто усмехаясь:

– Мне поговорить с ней по душам?

– Да, а что тут такого? – ответила женщина.

– У нас не только большая разница в возрасте, – равнодушно сказал Сан Янь, вынимая из кармана телефон, – но и пол разный. Так что лучше займись этим сама.

Женщина, немного помедлив, сказала:

– Я теперь ни о чем не могу тебя попросить?

Как только она ушла, Вэнь Ифань вдруг осознала, что все это время подслушивала их разговор. Очередь продвинулась немного вперед, и она сделала несколько шагов. С этого места она уже не видела Сан Яня.

Через пару минут пришло три сообщения от Чжун Сыцяо.

**Чжун Сыцяо:** «/Изображение/».

**Чжун Сыцяо:** «Я в шоке».

**Чжун Сыцяо:** «Я думала, он больше не использует этот аккаунт. Раньше, когда я делала массовую рассылку с поздравлениями, он никогда не отвечал».

Вэнь Ифань открыла изображение.

Это был скриншот чата Чжун Сыцяо и Сан Яня. Парень отправил короткое сообщение, которое тоже выглядело как массовая рассылка: «С Новым годом».

Увидев это, Вэнь Ифань тут же закрыла окно чата и пробежалась взглядом по непрочитанным сообщениям. От Сан Яня ничего не было.

Его аватарка была такая же, как на скриншоте, значит, у нее в друзьях был именно его аккаунт.

«Но почему я не получила массовую рассылку? Неужели он такой мелочный и специально исключил меня? Или же это была не массовая рассылка? Но ведь не так давно мать читала ему нотации, и у него не было столько свободного времени, чтобы каждому по отдельности отправлять поздравления».

Немного подумав, Вэнь Ифань пришла к выводу, что, как она и предполагала ранее, он удалил ее номер.

Размышляя об этом, она невольно вспомнила обо всех своих случайных контактах в телефоне и решила сделать массовую рассылку, чтобы избавиться от тех, кто уже ее заблокировал. Вскоре после отправки она получила десятки ответов.

Вэнь Ифань друг за другом открывала сообщения, иногда отвечая на некоторые. Когда она добралась до самого верхнего сообщения, то замерла от удивления. Она в ужасе осознала,

что ей ответил тот, кто, как она недавно решила, удалил ее номер. И сейчас он находился в нескольких метрах от нее.

Он отправил лишь один символ: «?»

## Глава 6

### Это было не тебе

Сердце Вэнь Ифань вздрогнуло, а брови подскочили от удивления. «Как... Он что, восстал из мертвых? И еще этот вопросительный знак... Что он должен значить?»

Ее взгляд медленно скользнул на сообщение, которое она написала: «Счастливого Нового года! ^\_^».

На мгновение Вэнь Ифань подумала, что разучилась читать. «Я же отправила обычное поздравление, не какую-то грубость или оскорбление, так ведь?»

Этот одинокий вопросительный знак действительно сбивал с толку. Вэнь Ифань даже через экран чувствовала исходящее от него давление.

Такая реакция обычно бывает на сообщения человека, с которым давно порвал все связи. И которому даже на безобидное новогоднее поздравление отвечают холодным «?».

Вэнь Ифань нерешительно начала печатать: «Ты знаешь, я...»

Не дописав до конца, она боковым зрением заметила, что кто-то прошел мимо нее, слегка задев плечом. Вэнь Ифань машинально подняла взгляд и увидела, как Сан Янь остановился примерно в метре перед ней рядом со стройной и хрупкой девушкой, которая, опустив голову, смотрела в телефон.

Вспомнив разговор Сан Яня с его матерью, она предположила, что это и есть его младшая сестра. В последний раз они виделись, когда Вэнь Ифань училась в старшей школе, поэтому о ней остались лишь смутные воспоминания. Ее звали Сан Чжи, она была на шесть или семь лет младше Сан Яня. В то время она была совсем маленькой, похожей на фарфоровую куколку, и Вэнь Ифань приходилось наклоняться, чтобы поговорить с ней. Теперь же Сан Чжи почти сравнялась с ней по росту.

Сан Янь слегка лениво бросил:

– Мелкая.

– Что? – подняла голову Сан Чжи.

– Слышал, ты в последнее время много нервничаешь?

– Не-а, – небрежно ответила девушка.

– Из-за выпускных экзаменов? – не обращая внимания на ее ответ, спросил Сан Янь.

Вэнь Ифань находилась всего в одном шаге от них, их разделял лишь один человек. На таком расстоянии разговор брата и сестры был слышен четко и ясно, словно сцена из сериала разыгрывалась прямо перед ней. Она не пыталась подслушивать их специально, слова сами проникали в ее уши.

– Сказала же, что нет, – отозвалась Сан Чжи.

– Сильно не заморачивайся. – Сан Янь, казалось, решил добросовестно выполнить поручение матери и с ленцой продолжил: – Я толком не учился и все равно поступил в университет Наньу. К тому же, если у тебя не получится сдать, у нашей семьи есть деньги, чтобы подготовить тебя к экзаменам на следующий год.

## **Конец ознакомительного фрагмента.**

Текст предоставлен ООО «Литрес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на Литрес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.